JULY



UNITED REALTY LTD. 3879 OAK STREET VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

PETER WU BUS: 736-3831 RES: 261-6890 PAGER: 524-8581 No.1300

八東放件五六地六街買三日 果七街三一三號有景一 中電器家具及窗簾。屋 中電器家具及窗簾。屋 中電器家具及窗簾。屋 中電器家具及窗簾。屋 一一乘双 3、具第日三至六時間 日一。十四萬九。 日一。十四萬九。 七房 乘另 星房 百息卅室 房柏文近菲沙 十島 期柏 六文 四柏 十二時九 萬文 ・七十十 ナレッ 。七陽。 故二 至百 星百

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C. 黄如柏 Office: 736-3831

PAK 'Y WONG Res. 271-2542

軍▲中▲,▲全▲萬▲充套▲,西,列連列部雲餘業銀半列 溫前治爐治完東。主期沿治 已約室文生代 哥景文頭文備區 華樂, 雪四, 六 ,觀兩櫃年包十商,層等新括四 業開商等,廳街 樓僧業,街房柚 賣資 · 宣列治文七年至 · 二厘半息,開價 · 二厘半息,開價 · 一 估置 十,三屋廁木多連萬,。地 價業 銀萬餐行。館 • 地開板 點價, 物 好十三 新廿通房 業 客 ,六睡 近萬房 **管理**簡 地 第餘 ,萬,兩



Canada Permanent Trust 百萬能實業公司

寫字樓 682-6611 · 住 家 321-9831 Florio Yuen 阮 光 成

年和 貸款約 他 六哥 , 大租 年新 -五 客等, ,租客包括有著名中式餐館 + 9 萬元 建築面積超過 0 業主康 租金年年加 大多由租客 交通方 萬方尺 9



傳呼機 687-7711 #7207 代理買賣地產物業,免費估價,通國粤滬語

失近。例價所列八清首每近,雲取雲掣櫃標,本 交校。文十大文,。五五加上區二沂雷打地 臂及6屋一家新月利干英邊兩商十維動垃 近三四厘一價國,石千全,雙色潔莫 巴房十半百美農均屎九新要車儘具築 僅几, 士,要·六金地已建·孖價房收, 十淨割 萬幽出 物一萬畝元一, 地 九静售 一補 7區 7 場,干,五九路 切域佔 ,三九首年百邊 取廁百期後元, 位 ,九開雪,新



Gary Tse Realty Ltd. #8-426 Main St. Van. 劃大鈞 Gary Tse 電話:278-2994 270-1971 或 683-4618

餘旺。 6 共另 6 餘東十東庫西 尺區3×1×666×庫 近八區完區十批地老做多 新成 A二準 4 匯有利 屋開 K 萬四 5 東花旺 位物 20世 1 1 1 2 0 世 1 1 2 0 世 1 2 0 U 1 兩價五五個×最賣往 可 兼近 BRNES ERNES DERNES DERNES 位∾商價果 四十日 他日〇四新三四 生做。四開套近 近·屋 房無所, 共三 投生兩 另一次,六 餘 兩 間 土产二大 及 睡 好可户 庫。辣睡,0地房 在五 房 機改有 會建租

BLOCK Wayne Chan, B.C.E Res.: 420-7263

三。土

點適

BROS. Res.: 420-7263 Pager: 687-7711 #7712 6550 E. Hastings St., Burnaby, B.C.

十九可驅

六·接兩

公電請?尺 2 屋 公司:二九一一二八八一電話:四二〇一七二六二請問陳英偉WAYNE請問陳英偉WAYNE 主 O 9 57 急 賣 S 9 開 借十 RA TF 七萬 近學 七 0 全. RD 0 校 部 本拿比區 六十六

Thomas C. Wong 满堂紅置業有限公司 CENTENNIAL REALTY (1978) LTD

公司: 438-1455

住宅: 254-2567 二肉,喜三批約本價,意東萬店™ ,京▲話屋」▲五内仔亭。月百備萬年營京千月 R ▲ 萬及睡備餘高一▲ 可 5 埠厘伙睡 日 和土商可一工耕干, 7 西 租元小九另約士。租 B 生元兩房十, 街年舊接 × 日息, 房 5 新 租土商可一4耕干,,西客威業改間,地。生糖街 三餘型千五五威 意菓43 百, 咖元年百中 興,號 元批味。浮餘型 條欄區地 旺乾, 起約室 批元果 屋 7 屋▲ 7 菓鄰 ,長,))舖 地現地 舖攤近 六,廿 月架, 7租品 7樓 主位活 天四餘 租撑西 開) 價貳二 退 2氏 營年座 九新人 十百畝 價兩 業另位 百,經

平世。

7 公司

只年日

售浮誉

十廚邊本十鄰華 元日 平區 7小 減型 價禮

月新盤

,庫段按庭RIOR 只另,揭,R 按九睡 印印? 需有每 · 價 岛 揭干房 給立向

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE 145 KEEFER STREET VANCOUVER

辦事產新電話: 687-8899

鍾天賜 876-4575

一逢星期日2-4時開放: 2567 MCGILL ST., 近P·N·E·兩房一廳靚屋, 全新士德古,屋頂,水喉, 電綫,及雙層玻璃窗,土庫 另有兩房及水廁,

價\$119.000.銀期可直接 充業主,十五厘息,人見人 愛,歡迎參觀。

Success in

伍澤森 327-7842.

周末 2-4時開放: 2727第一街東,近蘭飛街,九 年新靚屋,兩廳三睡房,抽木地 板,面積1300平方呎,土庫有 一廳兩睡房浴室廚房等,白人業 主,保養優良,屋主正建新屋中 ,首次出讓,開價十八萬餘,可

以還價。 徐松齡 263 - 9854 商業旺舖標準地,樓上兩睡房柏 文一組,開價廿萬餘元。

西本業一

温埠地の

X畝萬 户,九刀

- 24

百十

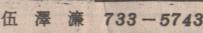
+ 0

五

切百。四

1

HWAY



廿舖

九兩

萬寫

七餘有

萬元三

•) 睡

●兩個舖位,兩組柏文66×132位喜 士定街東開價 \$330 000



●附近兩三里無競争,潜力無窮,舖 面闊大,街角地位,停車場可容七 部車,舖後一廳三房,居住地方雅 △發財西餐館位於白石鎮旺區, 潔舒適,舖租平,租約長, 取價 \$34700

悉,各僑胞如有房屋買賣委託。 元君自當竭誠服務。. △光猛潔静四睡房屋,另土庫完 成,地點好,售十四萬餘。

衆服務·阮君畢業於卑詩大學,

居本市多年,對本市地產情况幫

△東區四睡房屋 , 49.5×122地 勿

ALEX T. L YUEN 阮 廷 犖

阮廷举君現加入本公司爲僑

五批營

元約,

7長牛

十四萬餘。 66座,大有前途,售6萬9請

△實業連雜貨生意,有地方可住, ,本公司服務時間:星期—至星期五: '△雲東區 / 兩睡房閣大柏文 / 900 九時至五時半 星期六:九時半至一時 餘呎,開價九萬餘,請還價。

40,5万万

至。面積一千三百三十日 LODEZ石屎園辣廿冬 LOLEZ石屎園辣廿冬

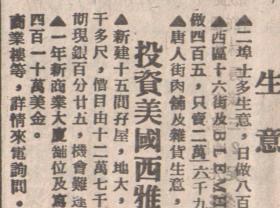
尺人多房

有裕



(Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

公司:736-3831或687-7711-PAGER#410 (24小時) 住家:733-4736 (代理買、賣一切地產物業,免費估價) MIS HO



生意,急賣 七大雅 寫達 至十四萬三千 至建十条 M士多生意

平尺埠C西三部大 賣,邊口區層租型 A地 ○ 8 商兩 < 年五租 ○ 場舖 上 新萬客 99位下909 停日。口二 車做 匹百 地 場二 カ on +

實面

及積

生六

意干▲の▲▲全▲

Again this year, we are ready to serve

you for your car insurance, to your

···

賣房西九十十十百二十 。 及區年一一二六十一 高。及區年—— 一曲新年— 一地新年年年十年新
房王二五五新九石新
。,十十十五萬
尿 大度四十六組 地十八七組十。七三組組,六十組,二組 十五乘一百零五十五乘一百零五十五乘一百零五十五乘一百零五十五 柏文一百九十五 百葉五萬。一十五萬 百建五五萬 百廿五五 特大 好五

屋の近 ,。唐 9人街 円 0 六個月 6 A < で新 Z 柱文地

,

1.8 AVE 屋 U. 持價 • 任 你選擇 上急下



房。四國2五屋 三大睡房 N ,六。每 • 主口。。九, ,室内九,百浴



五,之。五。至